

Zmluva o vzájomnej spolupráci a finančnej spoluúčasti

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

(ďalej iba „**zmluva**“)

medzi:

Názov : **Mesto Trnava**
Sídlo : Hlavná 1, 917 71 Trnava
Štatutárny orgán : JUDr. Peter Bročka, LL.M, primátor mesta
IČO : 00 313 114
Bankové spojenie : VÚB Trnava
Číslo účtu : SK59 0200 0000 0000 2692 5212
(ďalej iba „**poskytovateľ**“)

a

Názov : **Malý Berlín**
Právna forma : občianske združenie
Sídlo : Štefánikova 4, 917 01 Trnava
Štatutárny orgán : Mgr. Michal Klembara, riaditeľ
IČO : 50 916 211
Bankové spojenie : FIO Banka
Číslo účtu : SK22 8330 0000 0025 0128 3116
(ďalej iba „**príjemca**“)

za nasledujúcich podmienok:

Článok 1 Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri vzájomnej spolupráci a spolufinancovaní aktivít realizovaných v rámci vzájomnej spolupráce v roku 2023.

Článok 2 Oblasť vzájomnej spolupráce

1. Vzájomná spolupráca sa realizuje v záujme podpory zabezpečenia výstavby polyfunkčnej mestskej zóny Coburgova, utvárania a ochrany zdravých podmienok a zdravého spôsobu života a podpory utvárania podmienok na telesnú kultúru a šport obyvateľov mesta Trnava.

2. Prijemca sa zaväzuje s ohľadom na vzájomnú spoluprácu zabezpečiť služby súvisiace s predprojektovou prípravou zadania na Polyfunkčnú mestskú zónu Coburgova, najmä:
 - a) príprava open callu a programu rezidencie
 - b) komunikácia s partnermi v zahraničí
 - c) propagácia open callu
 - d) vyhodnotenie a výber účastníka rezidencie
 - e) zabezpečenie dopravy, víza
 - f) zabezpečenie ubytovania pre rezidenta
 - g) príprava zmluvných podkladov
 - h) koordinácia rezidencie počas celého trvania rezidencie (3 mesiace) vrátane pravidelných stretnutí s rezidentom, poradenstvo a riešenie problémov
 - i) komunikácia a propagácia priebehu a výsledkov rezidenčného pobytu vrátane verejnej prezentácie/podujatia.

Článok 3

Predmet a podmienky finančnej spoluúčasti

1. Predmetom finančnej spoluúčasti je úhrada časti výdavkov vynaložených príjemcom výlučne pri plnení úloh vyplývajúcich mu zo vzájomnej spolupráce s poskytovateľom podľa článku 2 tejto zmluvy.
2. Prijemca sa zaväzuje s poskytnutými finančnými prostriedkami nakladať hospodárne, efektívne a účelne.
3. Prijemca je povinný poskytovateľa informovať o všetkých, aj bežných záležitostiach, súvisiacich s oblasťou vzájomnej spolupráce podľa tejto zmluvy.
4. Prijemca je povinný za účelom preukázania použitia poskytnutých finančných prostriedkov predložiť poskytovateľovi účtovné doklady preukazujúce účel ich použitia alebo iné listinné dôkazy alebo skutočnosti vzťahujúce sa na použitie finančných prostriedkov.
5. Poskytovateľ si vyhradzuje právo vyžiadať si k nahliadnutiu originály dokladov preukazujúcich použitie poskytnutých finančných prostriedkov a príjemca je povinný tieto doklady riadne a včas preukázať poskytovateľovi.
6. Prijemca sa pri svojej činnosti zaväzuje vhodne informovať o spolupráci a finančnej podpore poskytovateľa pri realizácii predmetu vzájomnej spolupráce.
7. Prijemca berie na vedomie, že poskytnuté finančné prostriedky podľa tejto zmluvy sú verejné finančné prostriedky (verejné zdroje). Použitie týchto finančných prostriedkov v rozpore s určeným účelom, nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie zdrojov, porušenie podmienok a pravidiel, za ktorých boli poskytnuté sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a podlieha sankciám podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok 4

Výška finančnej spoluúčasti

1. Poskytovateľ poskytne na základe tejto zmluvy príjemcovi finančné prostriedky vo výške 5 500 eur (slovom päťtisícpäťsto eur).
2. Finančné prostriedky podľa ods. 1 tohto článku zmluvy poukáže poskytovateľ príjemcovi na základe faktúry vystavenej príjemcom do 7 dní odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy so splatnosťou sedem dní odo dňa jej doručenia poskytovateľovi.

3. Ak faktúra bude neúplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra príjemcovi vrátená na opravu alebo doplnenie. Lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry.
4. Príjemca je oprávnený použiť poskytnuté finančné prostriedky podľa ods. 1 na účel dohodnutý touto zmluvou najneskôr do 29. 2. 2024.
5. Príjemca je oprávnený použiť finančné prostriedky podľa ods. 1 aj na úhradu nákladov spojených s účelom dohodnutým touto zmluvou, ktoré vznikli pred podpisom tejto zmluvy, nie však skôr ako 1. 8. 2023.
6. Príjemca je povinný preukázať použitie a vyúčtovanie finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy do 30. 6. 2024.

Článok 5

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými platnými právnymi predpismi SR.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
3. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať výlučne písomnou formou, a to formou očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ dostane tri vyhotovenia a príjemca jedno vyhotovenie.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom sa zoznámili a súhlasia s ním, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne, že nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo svojím podpisom potvrdzujú.
6. Zmluva bola zverejnená dňa

V Trnave dňa

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

.....
JUDr. Peter Bročka, LL.M.
primátor mesta

.....
Mgr. Michal Klembara
riaditeľ